

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	THOMAS SCHILTER	Wiesel 222	CH 4816 01

Constructeur Thomas SCHILTER, Maschinenbau, 6370 Stans
 Identification "Wiesel 222" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, sous le tableau de bord
 N° du châssis au centre, en haut devant carter boîte c.v.
 Ident. du moteur "904" à droite, latéralement, sur la soufflerie (plaquette)
 Importateur princ. -
 Véhicule homologué 001 Signes fixes dans code du type Wiesel 222

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique, à crabots *
 Nombre de vitesses 2 x 3 Entraînement toutes roues **)
 Frein de service mécanique, à expansion interne, sur les roues AR resp. sur toutes les roues, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban extérieur, sur cardan resp. sur toutes les roues
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. -

Moteur
 Marque LOMBARDINI Type 9 0 4
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 2
 Alésage 90 Course 94
 Cylindrée 1195 CV-impôt 6,09
 Puissance en CV 22 DIN &t/min 2400
 Bruit à proximité 106 dB/A &t/min 2550
 Silencieux 1 = 350 x Ø 100 mm
 Mesure des gaz Bacharach 4,5/BOSCH noircissement 4,1
 Déparasitage -

Carrosserie ouverte
 Nombre de portes - Indic. vit. -
 Ceintures sécurité - Rétroviseur -
 Cale - Attelage AV+AR= broches
 Antivol -

Poids
 avant 420 arrière 480 total 900
 Poids à vide
 Charge utile
 Poids total
 Garantie fabr. 1000 1600 1600
 Dimens. pneu 7,00 - 12 7,50 - 16 (Variantes
 Ply / bar 4 / 1,1 4 / 1,3 voir
 Charge 900 980 remarques)
 pour V max 25 25

Nombre de places 1 av. centre ar.
Dimensions
 Longueur int. 2720 Empattements 1600
 Largeur 1460/1670
 Hauteur 1300 Voies av 1250 ar
 Porte à faux lat. Voies av 1250 ou 1410
 av 330 ar 1250
 ar 790 Braquage g 7100 d 6950
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 25,6 km/h
 Vitesse maximale testée 25,6 km/h

à 2550 t/min au moteur resp. 630 t/min à la prise de force

Equipement	M	(E) 4541
Feux de route	M	(E) 4541
Feux de croisement	M	(E) 4541
Feux de position	A	(E) séparé
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilgnoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		avec/sens lave-glace
Eaule-glace		
Avertisseurs		HELLA 002952 et 20011 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	THOMAS SCHILTER	Wiesel	222
Homologation			
N°	CH	4816	01
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	900	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	6,09
Poids total		Cylindrée	1195

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route / terrain.
- **) Entretien : sur toutes roues, constant; blocage du différentiel arrière.

A noter dans le permis de circulation:

(101) - 1 plomb sur butée de pleine charge.